

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICATE ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認証証書 ◆ ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICATE ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認証証書 ◆ ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICATE ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認証証書 ◆ ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICATE ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認証証書 ◆



ZERTIFIKAT / Certificate

Zulassung eines betriebseigenen Prüfdienstes "IS" nach ADR/RID
Approval of an in-house inspection service "IS" according to ADR/RID

Zertifikat-Nr.: **ADR-RID-0036-QS-013-14**
Certificate No.:

Gültigkeit / Validity: 2014-12-02 - 2017-12-01

Name und Anschrift des Antragstellers: Alugas Technologies GmbH
Name and Postal Address of Applicant: Industriepark Pfersfeld 214;
D-55566 Bad Sobernheim

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätssicherungssystem der unten genannten Prüfstätte die Anforderungen des ADR/RID 2015 und der Richtlinie 2010/35/EU erfüllt. / We herewith certify that the quality assurance system of the test plant specified below meets the requirements of ADR/RID 2015 and directive 2010/35/EU.

Auditbericht Nr.: Q-IS-DOB-MAN-ADR-RID-5010-001-14
Audit Report No.: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, 04.12.2014

Geltungsbereich Scope: Überwachung der Herstellung und Erstmalige Prüfung von Flaschen nach den unten spezifizierten Baumusterzulassungen. Surveillance of Manufacture and initial inspection of cylinders according to the type approvals specified below:
0036-028-11 Rev. 0, 0036-029-11 Rev. 0, 0036-024-12 Rev. 0, 0036-036-12 Rev. 0, 0036-069-14 Rev. 0

Prüfstätte / Test Plant: Wie Antragsteller / As applicant

Der betriebs eigene Prüfdienst ist berechtigt, an den im Geltungsbereich spezifizierten Druckgefäßen das Konformitätszeichen nach RL 2010/35/EU zusammen mit unserer Kennnummer anzubringen. Als "Stempel der Prüfstätte" wird die unten rechts dargestellt Kombination autorisiert. The in-house inspection service is authorized to mark the pressure receptacles specified in the scope with the conformity mark according directive 2010/35/EU and our identification number. As "stamp of the inspection body" the combination displayed below on the right hand side is authorized.

Π0036



(Ort, Datum)
(Location, Date)

Mannheim, 2014-12-05

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810
www.tuev-sued.de



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Inspection Body Xa / Notified Body 0036

Klaus J. Meier



TUV®

Mitglied von



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

Baumusterzulassung nach ADR/RID / Type approval according to ADR/RID

Zertifikat-Nr.: **0036-028-11 Rev. 0**
Certificate No.:

Gültigkeit / Validity: 2021-10-25

Name und Anschrift des Antragstellers: ALUGAS Technologies GmbH
Name and Postal Address of Applicant: Industriepark Pfersfeld
D-55566 Bad Sobernheim

Hiermit wird bescheinigt, dass der unten spezifizierte Typ die technischen Anforderungen des ADR/RID 2011 und der Richtlinie 2010/35/EU (TPED) erfüllt. / We herewith certify that the type specified below meets the technical requirements of ADR/RID 2011 and the directive 2010/35/EU (TPED).

Prüfbericht Nr.: P-IS-DD1-KLT-11-07-5010061357-60, 06.08.2011
Test Report No.: und / and
P-IS-DD1-KLT-11-07-5010061357-61, 06.08.2011
von / of TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Typ, Norm, Zeichnung, Revision, Datum Flasche nach: **EN 13110:2002**
Type, Standard, Drawing, Revision, Date Cylinder according to:
14.7, Rev. 0, 24.05.11
(Anlage / Enclosure)
Volumen / Volume: 14,5 – 33,3 L

Fertigungsstätte / Manufacturing Plant: ALUGAS Technologies GmbH
Industriepark Pfersfeld
D-55566 Bad Sobernheim

(Ort, Datum)
(Location, Date)

München, 2011-10-26

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Dampf- und Drucktechnik
Westendstraße 199
D-80686 München
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810
www.tuev-sued.de



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Prüfstelle Xa / Notifizierte Stelle 0036
Inspection Body Xa / Notified Body 0036

Klaus J. Meier



TUV®



ZERTIFIKAT Certificate

Baumusterzulassung nach ADR/RID Type approval according to ADR/RID

Zertifikat-Nr.: **0036-024-12 Rev. 0**
Certificate No.:

Gültigkeit / Validity: 2022-06-18

Name und Anschrift des Antragstellers: ALUGAS Technologies GmbH
Name and Postal Address of Applicant: Industriepark Pfersfeld
D-55566 Bad Sobernheim

Hiermit wird bescheinigt, dass der unten spezifizierte Typ die technischen Anforderungen des ADR/RID 2011 und der Richtlinie 2010/35/EU (TPED) erfüllt. / We herewith certify that the type specified below meets the technical requirements of ADR/RID 2011 and the directive 2010/35/EU (TPED).

Prüfbericht Nr.: P-IS-DD1-KLT-5010061357-001-SJ-BZ2012,
Test Report No.: 15.05.2012; TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Typ, Norm, Zeichnung, Revision, Datum Flasche nach: **EN 13110:2002**
Type, Standard, Drawing, Revision, Date Cylinder according to:
15.0, Rev. b, 03.04.2012
(Anlage / Enclosure)
Volumen / Volume: 50 L

Fertigungsstätte / Manufacturing Plant: ALUGAS Technologies GmbH
Industriepark Pfersfeld
D-55566 Bad Sobernheim

Anmerkung: Ventilegewinde 1/4" NPT und 3/4" NPT gemäß Kundenanforderung
Remark: Valve thread 1/4" NPT and 3/4" NPT according to customer's requirements

(Ort, Datum)
(Location, Date)

München, 2012-06-19

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Dampf- und Drucktechnik
Westendstraße 199
D-80686 München
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810
www.tuev-sued.de



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Inspection Body Xa / Notified Body 0036

Klaus J. Meier



TUV®



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

Baumusterzulassung nach ADR/RID Type approval according to ADR/RID

Zertifikat-Nr.: **0036-036-12 Rev. 0**
Certificate No.:

Gültigkeit / Validity: 2022-07-30

Name und Anschrift des Antragstellers: ALUGAS Technologies GmbH
Name and Postal Address of Applicant: Industriepark Pfersfeld
D-55566 Bad Sobernheim

Hiermit wird bescheinigt, dass der unten spezifizierte Typ die technischen Anforderungen des ADR/RID 2011 und der Richtlinie 2010/35/EU (TPED) erfüllt. / We herewith certify that the type specified below meets the technical requirements of ADR/RID 2011 and the directive 2010/35/EU (TPED).

Prüfbericht Nr.: P-IS-DD1-KLT-5010061357-002-SJ-BZ2012,
Test Report No.: 02.07.2012; TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Typ, Norm, Zeichnung, Revision, Datum Flasche nach: **EN 13110:2002**
Type, Standard, Drawing, Revision, Date Cylinder according to:
16.7, Rev. b, 03.04.2012
(Anlage / Enclosure)
Volumen / Volume: 42,8 L, 50,0 L, 78,5 L

Fertigungsstätte / Manufacturing Plant: ALUGAS Technologies GmbH
Industriepark Pfersfeld
D-55566 Bad Sobernheim

(Ort, Datum)
(Location, Date)

München, 2012-07-31

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Dampf- und Drucktechnik
Westendstraße 199
D-80686 München
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810
www.tuev-sued.de



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Inspection Body Xa / Notified Body 0036

Klaus J. Meier



TUV®



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

Baumusterzulassung nach ADR/RID Type approval according to ADR/RID

Zertifikat-Nr.: **0036-069-14 Rev. 0**
Certificate No.:

Gültigkeit / Validity: 2024-08-07

Name und Anschrift des Antragstellers: ALUGAS Technologies GmbH
Name and Postal Address of Applicant: Industriepark Pfersfeld 214
D-55566 Bad Sobernheim

Hiermit wird bescheinigt, dass der unten spezifizierte Typ die technischen Anforderungen des ADR/RID 2013 und der Richtlinie 2010/35/EU (TPED) erfüllt. / We herewith certify that the type specified below meets the technical requirements of ADR/RID 2013 and the directive 2010/35/EU (TPED).

Prüfbericht Nr.: P-IS-DD1-KLT-14-07-5010061357-003, 28. Juli 2014;
Test Report No.: TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Typ, Norm, Zeichnung, Revision, Datum Flasche nach: **EN 13110:2012**
Type, Standard, Drawing, Revision, Date Cylinder according to:
15.9, Rev. -, 09.04.2014
(Anlage / Enclosure)

Fertigungsstätte: ALUGAS Technologies GmbH
Manufacturing Plant: Industriepark Pfersfeld 214
D-55566 Bad Sobernheim

Anmerkung: Flansch zum Ventilantrieb gemäß Kundenanforderung
Remark: Flange for valve connection according to customer's requirements

(Ort, Datum)
(Location, Date)

München, 2014-08-07

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Dampf- und Drucktechnik
Westendstraße 199
D-80686 München
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810
www.tuev-sued.de



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Inspection Body Xa / Notified Body 0036

Klaus J. Meier



TUV®



Industrie Service

ZERTIFIKAT

Die Firma

ALUGAS Technologies GmbH

Industriepark Pfersfeld 214

55566 Bad Sobernheim, Deutschland

wurde als Hersteller nach

AD 2000-Merkblatt HP 0 und DIN EN ISO 3834-2

überprüft.

Sie hat damit die schweißtechnischen Voraussetzungen zur Fertigung von Druckgeräten gemäß

Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU

nachgewiesen.

Unabhängig von dieser Bescheinigung sind die Verfahrensschritte gemäß dem jeweils gewählten Modul einzuhalten.

Die Firma verfügt über folgende Voraussetzungen:

- Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten,
- eine Qualitätssicherung, die eine den Technischen Regeln entsprechende Verarbeitung und Prüfung der Werkstoffe sicherstellt,
- fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal.

Der Geltungsbereich ist unserem Bericht Nr. IS-DD1-SBR 14A 0111_2017 zu entnehmen.

Das Zertifikat ist gültig bis zum 30. Mai 2020.

St. Ingbert, 31. Mai 2017

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte

(Klaus-Peter Gros)

Notifizierte Stelle, Kennnummer 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Niederlassung Saarland/Rheinland-Pfalz, Abteilung Anlagensicherheit,
Am Alten Forsthaus 1, 66385 St. Ingbert, Deutschland

TUV®